

# 附錄II

## Annex II

### (a) 2010/11年度土地註冊處聯合常務委員會外界委員

#### External Membership of the Land Registry Joint Standing Committee 2010/11

香港律師會

The Law Society of Hong Kong

梁雲生先生

Mr. Vincent LIANG

林新強先生

Mr. Ambrose LAM

林月明女士

Ms. Emily LAM

顏安德先生

Mr. Andy NGAN



(b) 2010/11年度土地註冊處客戶聯絡小組(私營機構)外界委員

External Membership of the Land Registry Customer Liaison Group (Private Sector) 2010/11

香港律師會	The Law Society of Hong Kong	區曼珍女士 齊雅安先生 香淑端女士 林敏儀女士 梁榮輝先生 梁雲生先生 馬華潤先生 黃綺薇女士 楊永華先生	Ms. Stella AU Man-chun Mr. Alson CHAI Ms. Martha HEUNG Suk-duen Ms. LAM Man-yee Mr. LEUNG Wing-fai Mr. Vincent LIANG Mr. Billy MA Wah-yan Ms. Annkie WONG Yee-mei Mr. YEUNG Wing-wah
香港銀行公會	The Hong Kong Association of Banks	劉淑敏女士 吳克鐘先生 唐漢城先生 錢偉倫先生	Ms. Josephine LAU Shuk-man Mr. NG Hak-chung Mr. TONG Hon-shing Mr. Kenneth TSIN Wai-lun
香港會計師公會	Hong Kong Institute of Certified Public Accountants	江智蛟先生 廖美玲女士 黃超賢先生 王振邦先生	Mr. Johnson KONG Chi-how Ms. Rhoda LIU Mei-ling Mr. Frederick WONG Chiu-yin Mr. Alex WONG Chun-bong
香港測量師學會	The Hong Kong Institute of Surveyors	趙錦權先生 吳紹林先生 楊文佳先生	Mr. CHIU Kam-kuen Mr. Alex NG Siu-lam Mr. Gary YEUNG Man-kai
香港地產代理商總會	Hong Kong Real Estate Agencies General Association	謝順禮先生	Mr. Calvin TSE Shun-lai
香港地產代理專業協會有限公司	Society of Hong Kong Real Estate Agents Limited	植柏輝先生 歐其華先生	Mr. Michael CHIK Pa-fai Mr. Auser AU Kee-wah

(c) 2010/11年度土地註冊處客戶聯絡小組(公營機構)外界委員

**External Membership of the Land Registry Customer Liaison Group (Public Sector) 2010/11**

漁農自然護理署	Agriculture, Fisheries and Conservation Department	梁智航先生	Mr. C. H. LEUNG
屋宇署	Buildings Department	張憲民先生	Mr. H. M. CHEUNG
香港海關	Customs & Excise Department	陳澤鵬先生	Mr. C. P. CHAN
律政司	Department of Justice	李郁蕙女士 葉沛恩女士	Miss Y. W. LEE Miss Stephanie YIP
環境保護署	Environmental Protection Department	袁煥新先生 石永基先生	Mr. William YUEN Mr. W. K. SHEK
食物環境衛生署	Food & Environmental Hygiene Department	陳彥亦先生	Mr. Y. Y. CHAN
政府產業署	Government Property Agency	李永祥先生 衛永興先生	Mr. Jeff LEE Mr. W. H. WAI
民政事務總署	Home Affairs Department	劉宇恒先生 李謝肖芬女士	Mr. Henry LAU Mrs. Connie LEE
香港房屋協會	Hong Kong Housing Society	彭潔怡女士	Ms. Patricia PANG
香港警務處	Hong Kong Police Force	張佩其女士 唐百旋女士	Ms. Carrie CHEUNG Ms. Tellie TONG
房屋署	Housing Department	李倫先生 黃健雄先生 何麗雲女士	Mr. L. LI Mr. K. H. WONG Ms. L. W. HO
廉政公署	Independent Commission Against Corruption	周國雄先生	Mr. Terry CHOW
稅務局	Inland Revenue Department	鍾劍琴女士	Ms. K. K. CHUNG
地政總署	Lands Department	陳淑華女士	Miss Junie CHAN
破產管理署	Official Receiver's Office	吳吳麗莉女士 梁譚富儀女士	Mrs. Margaret NG Mrs. Anita LEUNG
規劃署	Planning Department	李惠玲女士	Ms. Wendy LI
差餉物業估價署	Rating and Valuation Department	羅瑞昌先生 黃俊平先生	Mr. S. C. LAW Mr. C. P. WONG